

13 №
лёддза-номъя 26 лун
2015 во



Ок, Эжов, Эжов, чужан пельös

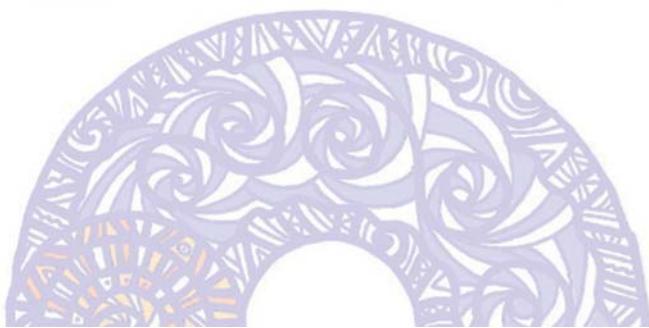


Снимок Евгений КОЗЛОВЛОН.

Думайті выставка йывсыс, вежёрам бергёдлі выльысь мешор образыс тайо выставкаас — ва. Кор видзёдан ваё — рёмпёштаныс моз адзан ассыыд мыгортё. Ваыс сылон фотоясас абу гудыр. Сёдз. Гашкё, Евгений Козлов виччысьё ваяныс мёвп, медся ыджыд мёвп, кодла мортыс и волё му вылё гёститны.

Евгений Валериановичён неыджыд фотовыставка волысьяслы вайис ыджыд радлун. Тайо радлуныс, вёлёмкё, олё вёр-валён быд серын, быд здукин. Куж сийос и тэ кыйны. И кутлас кё тэнё аслас сывын шемёс, гашкё, и тэ кодлыкё восьтан дивё!

Иверень.



Вой кыалён уна пёлөс кёсынка



ны, мый тайё зонмыс тшётш ветлö тундраö, гёгёрвоö сэтчöс оласногсö. Налы лои нимкодь, и мужичойяс корисны Женяös торъя сёрни вылö. Сёмын Женялы кör видзысьяс висътасисны сэтчöс олём-вылём, съёкыд удж йылысь.

Бёръя салют!

Зэв окотапырысь ставён босътчим лэптыны чум. Миша Бараковский нүодіс миянöс кытчёкё вёр шöрас. Сиктса том войтыр вайисны мохота, ы (чум кутысь потшъяс, мый вылö зэвтöма кör кучикъяссö, ставыс нелямын ы) да куттисны велöдны карны чум. Чумыйыс артмис да, — пытшкас зонъяс лёсъёдисны пач, ломтисны сийёс. И шуисны, мый сэнi позьё овны. Дерт, нинём паныд эг шүй. Радлiм! Но первой войсö сэн коллялiс Петербургса музейн уджалысыд — Алексей Чувьюров.

Асывнас сийё висътасис, мый кор дзикöдз ывлаас пемдöма, сийё кутёма кывны гёгёрвотём шыяс. Повзыштöма. Сэсся зептас пунктёма ракетница да петёма ывлабö. Алексей Александрович гёгёрбок видзöдлöма и аддёма зэв уна югъялысь син! Кöинъя! Думыштöма тадзи. И бёръя олан здукыс сылон чум дорын! И сийё кысёма зепсыыс ракетницасö, öзтöма сийёс и енэжас аслыс лэдёма бёръя салют! А сэсся гёгёрвоёма: вёлёмкö, чумсö кытшалёны кörяяс. Ёна и ас вылас сералома! Кёръяс, дерт жё, повзисны татшöм чудной мортсыд!

Виччысим вертолёт

Войыс вёчис нёшта öти кытш. Асывсяныыс ми виччысим вертолётён локтысь тёдчана гёсътöс, Дмитрий Крыловöс, «Непутёвые

Чолём, Краснощельё!

Асывнас бара петiм туйё. Краснощельё сиктöдз мунiм вель дыр. Сэтчö воём бёрын миянтö паныдалисны няньён-солён. Олёмаяс матыстычылисны миян дорö да юасисны, кодi кытысь воёма. А кор тёдмалисны, мый пошти ставён изъвасаяс — синманыс öзийис радлун. И быдённлы окота вёлi аддзыны ассыыс рёдвужжö, кодёс некор на эз паныдавлы. Тайё здукас кылi и аддзи, мый йöз пырыс визувтö Изъва ю! И тайё войтырыс зэв вынаёсь!

Женя, тэкöд торъя сёрни!

Ноötитор бёрыннас падмёдiс менё — кör видзысьяскöд варовитöм бёрын гёгёрвои, мый налы абу окота миянкод юксыны кör олёмён. И найё зэв мудера тайё сёрнисö вештисны бокö. А сэсся со мый чуймёдiс менё: миян экспедициян вёлi Изъва районса Кипиево сиктысь Женя Ануфриев. Кör видзысьяс тёдмалисны, мый тайё зонмыс тшётш ветлö тундраö, гёгёрвоö сэтчöс оласногсö. Налы лои нимкодь, и мужичойяс корисны Женяös торъя сёрни вылö. Сёмын Женялы кör видзысьяс висътасисны сэтчöс олём-вылём, съёкыд удж йылысь.



заметки» передача нүбәдисьёс. Кор сійө воис миян оланінö, чумйö – паныдалім сійös коми сыланкывъясон, сэсся чумыйн кёзянъяс (бörйим Изъва района Краснобор сиктысь Гриша Пыстинёс да Ухта карысь Вика Габоваös) дона гöстöс корисны оланинас, гöститöдісны коми пöжасъясон, кёр яйён да чериён. Висътасисны чумыйн олём-вылём йылысь. Дмитрий Крыловлы лои нимкодь, мый чумыйн татшом шань кёзянъяс. Сійö висъталіс, мый изъвасаяс зэв сибыд йöз, гöстлы нинём оз жалитны.

Чеуна гажтöм...

Менем сэтшома тундраад кажитчис, мый век полі мунан лунсыыс. Но тайö здукус воис. Бörья рытас ёна и лолой нетшкысис, но радлун чужис сыйыс, мый татчö войывы муас мойвииис волыны, лолавны татчöс сынöднас, войлыны кörъясон.

Молодечъяс!

Ёна нимкодь вöлі и сыйыс, мый бörья рытас миян экспедициясис бörйим медся водзмёстчыс мортöс. Тайö Ухта карысь «Томулов» котырён весъкёдлыс Виктория Габова. Збыльысь, сійö кужё ас дінас сибöдны быдёнöс. Вика оз выйтась, оз ышмы. Аслас прöстлунöн уна морталы сьёлёмас öзтіс ломзысь битор, чужтіс выль мёвпъяс. И сыкёд мунысьыд – некор некытчö оз сибыд, оз вош.

Бур и, мый миян лыдын адзысис чумыйн уджалысь аныыд. Тайö Нарьян-Марысь Олеся Рочева. Казьтыла, кыздзи асыввозд сэтшом дыш ставлы чеччины, медым пуны рок, мыськыны дозмукъяс, пелькёдны оланінсо. А Олеся век медводдзаён зілис чеччины и ставсö удитіс вöчны.

Медшöр кёр видзысънас бörйим Краснощельö сиктысь Сёмен Терентьевös. Тайö зонмыс кывкутысь, зіль, вына. А татшом морталы тундраад ёна колö. Молодечъяс!



P.S.

Да, збыльысь, тайö экспедициясис öтутвтіс том изъватасос, велöдіс лоны кывкутысьон быдпöлöс лоёмторыйн, видзны да кутны топыд йитöдъяс мукöд мүүн изъватаскöд.

Öні со думайта да, кадыс тундраад дзик вöлі мёдён. Талунъя морталы оз тырмы йитöдис вöрвайскöд. А вöлі кё мёд ног – му вылас эськö радейтöмыс вевтыртис став лёксö, войнаяссö. Татшомсяма ветлöмыс, збыльысь, вежöрад унатор гугöдö, и зілян видзны тэнö кытшалысь мирсö, кывкутны быд шуём кыв вöсна.

Лист бокъяссö дасытис Любовь Ануфриева.

Снимокъясыс Виктория Габовалён.

Пом.



Мама-ныла к

Мишук пилы

Муса пиёй, лок вай, лок.
Батыыд-мамыд виччысыёны,
Чоя-вока виччысыёны.
Окаласны ки да кок.

Батыыд удал чери кыйны,
Коз пу йылысь пётка лыйны.
Пыжнас катан шлыв да шлыв.

Мамыд сера дёрём вурас,
Дінас гач да коті сюрас.
Көсъян — юкты, көсъян — сыв.

Чоя-вока гажёдасны,
Чибё-вёлён рёйтёдасны.
Ворсан дзуми-люки-дзум.

Ыңдыд батыыд черсö сетлас,
Ыңдыд мамыд ягö ветлас.
Няман пувсö шлум да шлум.

Вörьис-вавыс бýдсöн виччö,
Шоныдсö да бурсö видзö.
Муса пиёй, лок вай, лок.

Батылён-мамлён гажыс быри,
Чоя-воклён гажыс быри.
Окаласны ки да кок.

Батьё, мыила та дыра он лок?..
Тэ ёд тёдан, кымынлы тэ колан!
Бёрдö гётыр, челядь, чой да вок,
Пöрыс мамид виччысыёмён олö.

Вежынтьчома тэтöг керка стен,
Быри öшинь улысь уджсö индись.
Орчён пуксыёмён он висытав нем,
Он нин воськовт пывсянысь да гидись.

Батьё, кёнi öнi тэнад горт?
Кытыс корсян аслыд сьёлём личöд?
Сылiн öти здукён, дона морт,
Колин сёмын казтылёмъяс видзны.



Алёна Старцева

остын гусятор

Кристина чойлы

Кор мамой разис тубрас – шемёс босытіс:
Ми водзын куйліс ёкмыль – ки да кок.
А кагук нюммуніс да синсо восытіс:
– Ме тіян дінö локті, чой да вок.

Ми ёттшотіш кутам быдмыны да ворсны,
И лун да войсö гарглам уна ног.
Ми бур да лёксö ётув кутам корсыны
Да бёрдам ётув – юкам ыджыд шог...

Чёв сулалі да лыдди чойлон синмысь
Выль оломуыслы помтöг эскан би.
И тайё биыс сьёлёмъясам инмис
Да чужтіс радлун – ётлаынöс ми!

5

Вижён ёзыйсь вылысбокса виддзö
Котортла ме кёмтöг асьядор.
Уна во нин гожся лудыс видзö
Мама-ныла костиць гусятор.

Купальница – чужан лунся козин –
Мамлы ёктöм ки тыр гожся мич.
Югыд казытылёмъяс дона мортлы козынав,
Висьомысь да жутылъунысь видз!

Коми кывйён лолала да ола,
Коми кывйён мамо дінö вола.
Коми кывйён сывны-мойдны кужа.
Коми кывйён уна вölök вуджа.

Коми кывсö корся ёльись, виддзысь.
Коми кывсö лелькуйта да видза.
Коми кывсö йылёмъяслы сета –
Медся мича кывсö вольной светас!

Снимок Евгений КОЗЛОВЛОН.

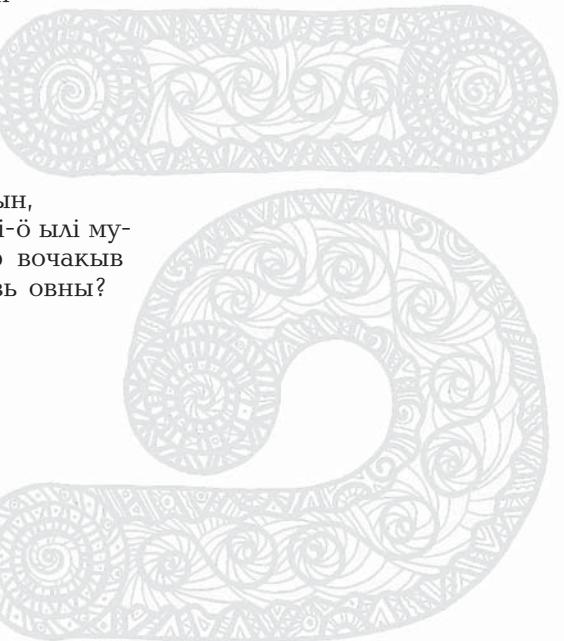
МОВПСЯМ

«Сёлёмсянь сёлёмсё тэгсём туй менся эскана...»

Снимокъс Ирина КАЛИНИНАЛОН.



тайё книгаыскöд вөйсөв воё миян школаын тёдмасьёны 9-12 арёса ныв-зон. Пытшкёсса позянууыс тайё небöглон ыджыд: пыді мёвпа висьттасыс «восьтёны» быдмыс морталыс ловсö, садымёдёны сёлёмсö, аскылёмсö да кольоны югыдтор олёмбыд кежлö. Уна мёвпалан визь восьтö «Эжёр-вежёр»: мый вайё морталы шуд и шог, велöдö кывны асътö, аддзыны олём здукасьс помтöм мич да шемёс, восьтö орчча морталыс сёлём, ышöдö мёд синмён видзёдны олём вылö. Тайё аддзысъёлм дырый челядь юасисны, дыр-ö гижыс уджалис «Эжёр-вежёр» вылын, и збыль-ö сийё, мый йылыс гижё автор, кутшом висьт медъёна кажитчö аслыс. Юалисны «Оти лаптя пожём» висьт йылыс, збыль-ö татшом пүүс вёл? Елена Афанасьевна вочавидзис, мый оти лаптя пожём пукöд сийё дыр кад чёж вочаасьл ис да кутлис оти лапсö ки пыдди чоломасигён, а отыд эз аддзы сийёс: кодкё кералома том пуссö, и дыр кад чёж ёртös вонштöмла дойыс олöма морёс пытшкас. Елена Евгеньевна тёдчöдис, мый быд висьт – збыль олём здукасьс да челядьдыр казтылём. Велöдчысъяс юасисны гижысъяс, мый медъёна радейтö олёмас, кыдзи босытчис гижны да дыр-ö уджалö оти кывбур вылын, кодён кёсийис лоны челядь дырыйис, вёвлö-ö ылi мусын. Сетисны и сэтшом юалёмъяс, кор вочакыв пырысътöм-пыр оз сюр: «Мыйтöг оз позь овны?



Мый колё ставлы?» Елена Евгеньевна пасийис, мый важдортса ныв-зон — писькёс вежёра, сюсь войтыр. А шудсо позъё аддзыны кёть кор: «Быд асыв, выль лун заводитчигён, эм ловтö ышёдан сэтшом здук, кор пытшкёснад кылан локтысь луныслысь югыдсö, и окота помтöг овны!» - юксис сьёлёмкылём-нас поэт.

Сёрни мунис и Ву йылысь да сы гёгёр гарчысь ичёт юяс йылысь. Вуным ямё, бырё, и помкаыс таын — Удораын дыр кад болгарайд вёр пёрёдёмын. Мый колис на бёрын? Пёрёдны кокни, а бёр быдтём вылё колё уна дас во. «Кыдзи ми вермам отсавны юнимлы?» - вёлі челядьсянъ юалём. Гижысь вочавидзис, мый ас гижёдъясён, сёрни кыпёдёмён, мытшёдъяссö гёгёрвоёмён нин ми вермам сетны отсöг юлы, ог кё колё веськодьон ю олём дорö, öд юыс визувтö и морт пыр, писькёдас кё морт ас пытшкёд ва туй. Со и «Ы» газет шыёдчис ныв-зон дорö ичёт юяс йылысь висыт-корсысымъяс дасьтыны. Ачыс газетыс новлö ичёт юлысь ним, и кутам лача, мый регыдъя кадён сийё сяммас тэчны быд лыддысысьдорö ловтö пёткёдись туй.

Елена Евгеньевна кыпёдис и сэтшом сёрни, мый Важдорт сиктлон шёрыс, кёні суалас вичко, а сэсся сэні дыр кад чёж вёлі клуб, оні зэв шуштём: пёльясон кыпёдлём стройбайыс сотчис. Коло тайё местасоуловзёдны — лёсёдны лыска пүяса сад, и вёчны тайёс быдмысь войтырлы, медым пүяслон быдмёмкёд верстямысны и ныв-зон. Кор мыйкё бырё, мед мыйкё и содö.

Аддзысымъём колис югыд қазытылём да лолён аския лунё эскём. Татшом сёрниыс челядьлы зэв колана, öд олам ыджыд мирысь бокын, и кёть оні эм интернет, а ловъя сёрниясь бурдзыкыс нем абу. Сьёлёмсянъ сьёлёмё тэчсьом туй медся эскана.

*Ирина КАЛИНИНА,
Важдорт школын коми кыв да литература велёдьысь.*



Снимок вынын: И.В.Калинина - Важдорт школаса велёдьысь, В.П.Бозова - Важдорт сиктса ань, вёр-ва рапейттысь морт да 5-6 класса велёдчысияс.

Баяр Люба

Тырмымён öти ичöтик öшинь,
meg radlyны оломыслы...

Евгений Козлов

Радлун

Шонділсыс платтбөй бёжсо аддзыл чардакысь асывводз. Асьсö
эг су. А Тэ йылысь гусяториöс верми сöмын сылы вашкодны.

Пукси öшинь дорö. Садыын гёгралис-лэбалис еджыц бобув. Сийö,
кёнкё, воис Шондисянь?! Висътася кö сылы — нуас сёрнисö ме-
нам асъя гёстялы.

Аски асывводз, другысь кö, бара сёрма... шондыыс кывсö зар-
ни югёрён коляс юрлос улам.

Висътаси, висътаси öшинь пырыс бобувлы. И эг мёвпышт-
лы весиг, мый сийö — Тэ. Шондыыс, вöлёмкё, сьёлём
тiпкёмсым водзвыv лыддьёма гусяториöс, ыстома Тэнö
мелань, од олёмсö сэсся эг вежорт Тэтöг.

Мича бобулыс пуксис катшасин сырйö. Тайö дзо-
риз пырыс, тайö öшинь пырыс Тэ сывъялiн
менö! Дзонь катшасина видз колин мёй,
бурдöдiн лолös радлунöн.

Редколлегия:

Елена Афанасьевна, Любовь Ануфриева,
Екатерина Микушева, Мария Игушева.



ЙОЛДА